



平成21年度決算認定など16議案を可決

のとおり可決されました。 ました。この議会では、町長提出議案16件が審議され、 9月14日以、15日水に平成22年第3回長瀞町議会定例会が開催され いずれも原案

とするものです。

会計補正予算 (第1号)

また、7名の議員が町政に対する一般質問を行いました。

案

◇職員の勤務時間、 に関する条例の一部を改正する 休日及び休暇

援策について所要の改正を行うも ◇職員の育児休業等に関する条例 育児や介護を行う職員の両立支 の一部を改正する条例

のです。 ◇長瀞町ひとり親家庭等の医療費 の支給に関する条例の一部を改

関係規定を改正するものです。 児童扶養手当法の改正に伴い、 正する条例

予算 (第2号)

のです。

◇長瀞町教育委員会委員の任命に

じたため、 改修工事で、

変更契約を締結するも

工事内容に変更が生

◇長瀞町国民健康保険条例の一部 を改正する条例

◇平成21年度長瀞町国民健康保険 ◇平成21年度長瀞町一般会計歳入 特別会計歳入歳出決算認定につ 歳出決算認定について 国民健康保険法等の改正等に伴 関係規定を改正するものです。

> 〉平成21年度長瀞町後期高齢者医 〉平成21年度長瀞町介護保険特別 療特別会計歳入歳出決算認定に 会計歳入歳出決算認定について 会計歳入歳出決算認定について

受けるためのものです。 ージに掲載しています。 〉平成22年度長瀞町一般会計補正 詳しい決算の内容は、 各会計の決算について、 4 5 ∼ 認定を

ものです。 総額を33億861万8千円とする 149万5千円を追加し、予算の 歳入歳出予算の総額に2億2,

を9億5, 5万1千円を追加し、予算の総額 ◇平成22年度長瀞町国民健康保険 歳入歳出予算の総額に5,76 特別会計補正予算(第1号) 156万9千円とする

ものです。

西

裕司 氏

◇平成21年度長瀞町老人保健特別

ものです。 を5億9,

◇工事請負変更契約の締結について 額を変更するものです。 ◇平成22年度長瀞町後期高齢者医 長瀞中学校耐震補強及び大規模 歳入歳出予算の総額に変更はな 療特別会計補正予算(第1号) 款項の区分及び当該区分の金

を委員として任命することについ 福島博氏の後任として、 ついて 9月30日で任期が満了となる、 議会の同意を求めるものです。 西裕司氏

て、

2万5千円を追加し、予算の総額 追加し、予算の総額を18万6千円 ◇平成22年度長瀞町老人保健特別 ◇平成22年度長瀞町介護保険特別 歳入歳出予算の総額に8万円を 071万7千円とする

歳入歳出予算の総額に2, 会計補正予算(第1号)

長瀞町成人式典 平成23年

町では今年度成人を迎える方をお祝いする成人式典並びに 祝賀会を挙行します。

該当する成人者のうち町内在住者(7月31日現在)及び 平成17年度長瀞中学校卒業生には、はがきでご案内いたし ます。

上記以外の成人者で参加を希望される方は、12月3日金 までに教育委員会総務担当へお申込みください。

平成23年1月9日回 式 典 午前10時30分 祝賀会 午前11時30分

平成2年4月2日~平成3年4月1日生まれの方

問合せ

教育委員会総務担当

☎66⋅3111 内線305

夕暮れ時早めのライト点灯運動

交通事故は、夕暮れ時から夜間の時間帯に 多く発生する傾向があり、特に午後4時から 6時の時間帯に最も多く発生しています。ま た、死傷者数が最も多いのもこの時間帯です。

そこで、夕暮れ時が早くなる11月から 12月の2か月間に「夕暮れ時早めのライト 点灯運動」を展開し、県民総ぐるみで交通事 故防止を図ります。

期 間 11月1日(月)~12月31日(金)

運動の重点 前照灯早めの点灯の普及

重点推進日 毎月10日

(毎月10日は交通安全日)

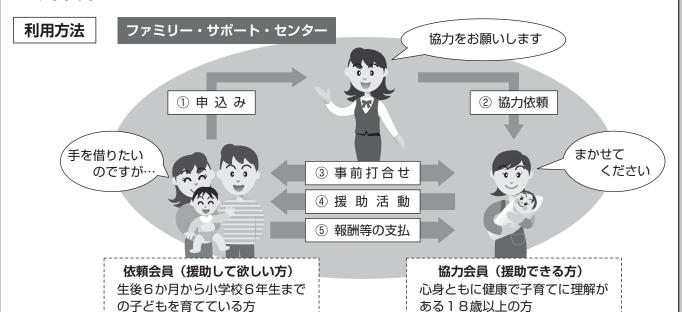
問合せ 総務課自治振興担当

> **☎**66⋅3111 内線215

「ファミリー・サポート・センター」スタート

育児の援助をして欲しい方(依頼会員)と援助できる方(協力会員)を募集します

「少しの間子どもを見てくれる人がいれば…」、「仕事で迎えが間に合わないので代わりに行ってくれる人 がいれば…」といった声に応えるため、ファミリー・サポート・センターを秩父地域の1市4町合同でスタ ートします。



利用料金

区分	1時間あたり
平日(月曜日から金曜日)の午前8時から午後7時まで	600円
平日の時間外及び土・日曜日、祝日などの午前8時から午後7時まで	700円
土・日曜日、祝日などの時間外	800円

※利用基本時間は1時間です。1時間を超える場合は30分単位で延長できます。 (30分あたりの利用料金は1時間あたりの利用料金の半額です。)

入会・問合せ 秩父ファミリー・サポート・センター (秩父市シルバー人材センター内) ☎21·3311

「夜回り先生」 講演会を開催します

「夜回り先生」こと水谷修氏の講演会を開催します。

水谷氏は元高等学校の教諭で、夜の街のパトロールを通じて子どもたちの 心の叫びを受け止め、いつしか「夜回り先生」と呼ばれるようになりました。 人間として、大人として、親として子どもたちに何をしてやれるのかを常 に見つめている水谷氏の心に響く言葉をお聞きください。

日 時 12月11日出 午後6時30分~8時(6時開場)

場所中央公民館

演 題 あした、笑顔になれ ~夜回り先生からのメッセージ~

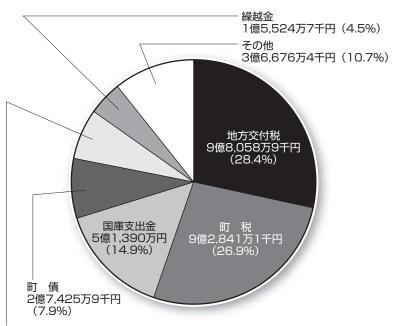
入場料 無料

問合せ 健康福祉課福祉担当 ☎66・3111 内線133



水谷 修氏

決(算)額 34億5,059万1千円



県支出金 2億3,142万1千円(6.7%)

地方交付税…町税で賄いきれない財源を補うために国から交付され たもの

町 税…皆さんに納めていただいた税金で、町民税、固定資産 税など

国庫支出金…特定の事務事業に対し、国から交付されたもの

債…建設事業などの財源に充てるため借り入れたもの 町

県支出金…特定の事務事業に対し、県から交付されたもの

越 金…前年度からの繰越金

ത 概要をお知らせします。 今月号で、 平成21年度決算

億 3 万1 2 算は、 なりました。 平 万 成 岜 21年度 歳 1 6 16 千 入が34億5 茁 **万**5 心出が <u>の</u> 般会計 差し引き2 T 32 甴 億 0 5 0 1) 黒字 0 9 9 決

あります。

を知るまちづくりの記録でも

預かりした税金などが、

町民の皆さん

から どの

ように使われ、

活かされた

行ってきた、 効に使い、

いわば

「町の

家

決算は、

いろいろな事業を

計簿」です。 また、

> 円増 億 9, 甾 前 加しました。 が 年 4 ・度に比べると歳 083万7千 億 1, 4 9 1 これ 方9 は、

入では、 増 加、 加 によるものです 消防費、 歳 債、 沿出では、 ||庫支出 地 方交付税など 土木費 教育費、 金、 一円増加い 県支 など 総 0 出

- 般 会 計

町民1人に使われたお金 400,128円

町民1人が納めた金額 115,388円

人口(平成22年4月1日現在) 8.046人

別 会 算 特 決 計 国民健康保険 保 介 護 険 歳入 9億9,006万1千円 歳入 5億7,571万5千円 -国庫支出金 - 2億1,441万6千円 前期高齢者交付金 1億8,696万6千円 ------・国庫支出金 1億2,314万5千円 その他 2億9,015万2千円 支払基金交付金 1億5.108万9千円 その他 1億9,289万3千円 - 国民健康保険税 1億9.867万6千円 L 繰越金 9.985万1千円 L保険料 1億858万8千円 共同事業拠出金 歳出 9億1,037万3千円 歳出 5億4,272万5千円 1億703万3千円 保険給付費 6億550万8千円 保険給付費 4億9,263万9千円 後期高齢者支援金等 1億1,500万円 その他 5,008万6千円-その他 8,283万2千円-老 保 健 後期高齢者医療 その他 344万2千円₇ その他 11万円っ 歳入 356万6千円 歳入 8,546万9千円 後期高齢者医療保険料6,317万1千円 国庫支出金 126万1千円 繰入金 1,885万6千円 繰越金 219万5千円 その他 361万5千円 医療諸費 歳出 346万9千円 歳出 8,363万4千円 25万3千円っ 後期高齢者医療広域連合納付金 繰出金 321万6千円

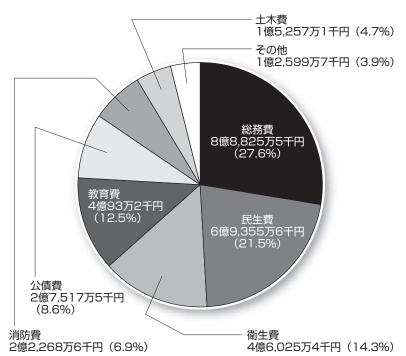
町の財政指標及び主要基金残高、町債残高

	平成21年度	平成20年度
財政力指数(※1)	0.521	0.532
経常収支比率 (※2)	89.0%	92.6%
起債制限比率 (※3)	1.3%	4.2%
年度末主要 基金残高	3億7,752万3千円	3億4,873万2千円
年度末 町債残高	27億2,272万円	26億8,594万6千円
年度末町債の 未償還利子	2億6,990万8千円	2億7,303万7千円

【用語解説】

- ※ 1 …財政力指数…町の財政力を示す指数。この数 値が1に近くなるほど財源に余裕があると言 われます。
- ※2…経常収支比率…人件費、扶助費、一部事務組 合への負担金、公債費など経常的に支出する 経費に町税や地方交付税などの経常的な一般 財源がどの程度充当されているかをみるもの。 一般的にこの比率が80%を超えると財政の 弾力性が失われつつあると言われます。
- ※3…起債制限比率…地方交付税で措置された額を 除く公債費の一般財源総額(町税など使途が 特定されていない財源の総額)に占める割合。 この比率が20%を超えると町債の発行が一 部制限されます。 平成21年度





- 務 費…人件費、庁舎や財産の維持管理、戸籍管理、税金の徴 収、選挙などに使われた経費
- 民 費…社会福祉、障害者福祉、高齢者福祉、児童福祉のため に使われた経費
- 衛 生 費…保健事業、環境衛生のために使われた経費
- 費…学校教育、社会教育、社会体育のために使われた経費 教
- 公 債 費…道路や学校などの整備のために借り入れたお金を償還 するための経費
- 消 防 費…消防活動、防災対策のために使われた経費
- 費…町道の新設、改良、補修や町営住宅の維持管理のため 土 木 に使われた経費
- そ の 他…商工費、議会費、農林水産業費、労働費

(●町の健全化判断比率を公表します●

決算報告

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」は、町が財政の健全性に関する比率(健全化判断比率)を公表し、 財政の早期健全化及び財政の再生を図ることを目的としています。

健全化判断比率により「健全段階」、「早期健全化段階(黄信号)」、「財政再生段階(赤信号)」の3段階に区分さ れます。健全化判断比率が一つでも早期健全化基準を超えた場合は、自主的な改善努力により財政の健全化を図る ことになります。さらに、財政再生基準を超えた場合は、国などの関与のもとで確実な財政の再生を図ることにな

当町の平成21年度比率は、いずれも早期健全化基準を下回り「健全段階」にありますが、今後も厳しい財政状 況が続くことが予想されるため、引き続き財政の健全化のための取り組みに努めてまいります。

平成21年度健全化判断比率

指標	説明	当 町	早期健全化基準	財政再生基準		
実質赤字比率	一般会計などを対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率	-	15.0%	20.0%		
連結実質赤字比率	特別会計などを含めた町の全会計を対象とした実質赤字の標準財 政規模に対する比率	-	20.0%	40.0%		
実質公債費比率	一般会計などが負担する元利償還金及び準元利償還金の標準財政 規模に対する比率	15.3%	25.0%	35.0%		
将来負担比率	一般会計などが将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対 する比率	150.1%	350.0%	_		

※実質赤字比率、連結実質赤字比率は、黒字であり数値が算定されないため「-| で表示しています。

Town News

水難救助功労者表彰



水難救助功労者表彰式が、役場3階会議室で行わ れ、秩父警察署長及び町観光協会長から、勇気ある 救助活動を行った水難救助功労者25名に対し、感 謝状と記念品が贈呈されました。 【9月15日】

今年の夏も25件32名の水難事故が発生しまし たが、官民一体となった水難事故防止活動を展開し た結果、水難者は救助され、死者の発生はありませ んでした。

秋の全国交通安全運動キャンペー

秋の全国交 通安全運動 キャンペーン が、町役場前 で行われ、町 内の交通安全 関係団体に加 入する約30



名の方が参加し、警察と協力し、多くのドライバー に啓発活動を行いました。 【9月22日】

県スポーツ少年団 中学生ソフトテニス中央大会



(左から村田萌華さん、千葉桜花さん、雨宮昭徳君、村田竜晟君)

第31回埼玉県スポーツ少年団中学生ソフトテニ ス中央大会が、熊谷さくら運動公園庭球場で開催さ れ、県内から115ペアが参加し、中学3年男子の 部で村田竜晟・雨宮昭徳ペアが第3位、中学2年女 子の部で村田萌華・千葉桜花ペアが第3位になりま 【8月28日】 した。

交通安全優良団体表彰・優良運転者表彰

交通功労者等表彰式が 埼玉会館で行われ、町交 通指導隊が県警察本部 長,県交通安全協会長賞 の交通安全優良団体とし て表彰され、吉川富枝氏 が同優良運転者として表 彰されました。



【9月16日】 (長瀞町交通指導隊 鈴木隊長)

埼玉りそな銀行の森づくり協定締結

県庁におい て、企業の森 づくり協定締 結式が行われ ました。

【9月27日】 この協定 は、県の企業



の森林づくり事業の一環として実施され、県、企業、 町の3者が、森林づくり協定を締結し、森林づくり を行い、企業の環境貢献を目的として実施されるも のです。

埼玉りそな銀行では、11月に従業員とその家族 の皆さんで、宝登山県造林伐採跡地に広葉樹を植栽 する予定です。

県スポーツ少年団剣道大会



第34回埼玉県スポーツ少年団大会が、宮代町総 合体育館で開催されました。当町から、修心館剣道 スポーツ少年団が参加し、日ごろの練習の成果を十 分に発揮し、小学生低学年の部で青澤生磨君が優勝 しました。団体戦女子中学生の部で第2位、団体男 子中学生の部で第3位、男子中学生の部個人で篠寿 成君が第3位と活躍しました。 【8月29日】

県障害者スポーツ大会

第9回埼玉県障害者スポーツ大会が、熊谷スポーツ文化公園で開催されました。この大会は障害のある方が生涯にわたり、主体的かつ多様なスポーツ活動の保障、地域に根ざした健康づくりや社会参加活動を通じて、生涯スポーツ振興に寄与することを目的としており、当町から参加した身体障害者福祉会の皆さんは、フライングディスクなどにチャレンジしました。 【10月3日】



秩父市サッカーフェスティバル FC長瀞スポーツ少年団3年生チーム優勝



習の成果を発揮して、Dクラス(3年生以下)で見事に優勝しました。 【8月29日】

FC長瀞スポーツ少年団では、団員の募集を随時行っています。興味のある方は、是非一度見学に来てください。

練習日:毎週土・日曜日 時間:午前9時~正午

練習場所:長瀞第二小学校

平成23年度 保育園・幼稚園入園案内

平成23年度に保育園・幼稚園に入園を希望されている皆さんへ各保育園・幼稚園の入園案内をご紹介します。

保育園

《入所基準》

入所できる児童は、保護者のいずれもが次の基準に該当し、かつ同居者が該当児童を保育できない場合に限ります。

- ①居宅外で労働している場合
- ②居宅内で、児童と離れて家事以外の労働をしている 場合
- ③妊娠中又は出産後間がない場合
- ④病気、負傷、心身に障害がある場合
- ⑤同居の疾病者や心身に障害がある方の介護に、常に あたっている場合
- ⑥家庭が火災にあったり、復旧にあたっている場合
- ■申込書配付開始日 11月1日月
- ■申込書受付期間 11月22日(月)~30日(火

申込み・問合せ健康福祉課福祉担当

☎66·3111 内線132

高砂保育園

問合せ ☎66・0287

- ●キリスト教会を設置母体とし、キリスト教的博愛精神 に基づいた保育を行っています。
- ●心身ともに健やかで落ち着いた子どもを育てていきます。

たけのこ保育園

問合せ ☎66・0383

- ●一人ひとりの子どもによく目の行き届く、1クラス 10人前後の手厚い保育体制です。
- ●自然の味を大切にした手作りの給食です。
- ●丈夫な身体とみずみずしい感性、人間の土台をゆっくり、そしてしっかりと創っていくことを保育の柱にしています。

幼稚園

入園希望者の受付を行います。

なお、見学等につきましては、各幼稚園へ直接お問合せください。

- ◆願書受付開始日 11月1日(月)
- ◆補助金制度
 - ①県から全園児に4,000円の保 育料軽減措置があります。
 - ②当該年度における町民税の合計 金額が183,000円以下となる 世帯に就園奨励金(所得階層に 応じて47,600円~303,000 円)が交付されます。



長瀞幼稚園

問合せ ☎66・0356

- ●心と身体を豊かに育む「ムーブメント教育」を行って います。
- ●「生きる力」と「人と共に生きる力」両面の育成が目標です。
- ●立地環境を生かした自然体験活動が「優しさ」と「感性」を育みます。
- ●ホームページ http://nagatoro-youchien.com

かやの木幼稚園 問合せ ☎66・2761

- ●豊かな自然と明るく楽しい生活環境の中で子どもの個性を大切にしながら知力・情操・体力を伸ばす保育を目指します。
- ●描く・造る・工夫するなどの保育の中から表現力・創造力を育てます。
- ●異年齢の子どもたちの交流の中から、思いやり・やさ しさ・社会性を身につけます。



問合せ 健康福祉課健康担当 **☎**66 ⋅ 3111 内線134、135

「心の健康」について

心の健康を崩す人は増える傾向にあり、今や誰でも抱える可能性のある問題です。しかし、意識して心 を健康に保とうとしている方は少ないのではないでしょうか?心の健康は一度調子を崩すと回復まで時間 がかかることが多いため、元気なときから予防を心がけること、もしも「調子を崩したかな」と思ったら 早い時期に専門機関に相談することが大切です。また自分では調子の悪さに気付かない人もいます。周り の人が気づいてあげることも大切です。

「心の健康」について、考えてみませんか

SAITAMA心の健康フェスティバルIN秩父

『明日へ歩もう〜知っていますか?おんな心と子ども 心~』をメインテーマとし、講演を中心に開催します。

時:12月18日生 \Box

開演 午後〇時30分~4時

憬 所:横瀬町民会館 員:400名 定

①オープニング 横瀬中学校 吹奏楽部演奏

②開会・標語表彰式

③講演(第一部)

講師 対馬 ルリ子氏 (ウイミンズ・ウィルネス 銀座クリニック理事長)

④アトラクション

横瀬小学校 かしの木合唱団

⑤講演(第二部)

康氏(秋葉原ガーデンクリニック院長) ШШ

*駐車場は台数に限りがあり、先着順となります。

問合せ

県立精神保健福祉センター **☎**048·723·1111 (月~金曜日午前9時~午後5時)

自分もしくは身の回りの人の 「心の健康」について不安を感じたら

こころの健康相談

時 11月10日冰 午後1時30分~3時

会 場 秩父保健所 (予約制)

相談員 精神科医師

秩父保健所 **☎**22·3824

献血にご協力を

次の条件を満たしている方なら献血可能です。

- 16歳から64歳で、体重が男性45kg以上、 女性40kg以上の方
- 前回の採血から一定期間を経過し、年間献血量が 男性1,200ml以内、女性800ml以内の方
- ・ 過去6か月以内に妊娠していない方
- 血液比重、血圧測定、問診で健康と認められた方 き 11月12日(金)

午前9時30分~11時30分 役場 時間・場所 午後1時~2時 コスマック長瀞工場 午後3時~4時 東洋パーツ岩田工場

問合せ

健康福祉課健康担当

☎66 · 3111

内線135

| できるできます。 | ですので、早めに健康相とする相談及び指令 | いっも、割引の適用が受けられます。 | をと要とする相談及び指令 | かあります。 | をと要とする相談及び指令 | があります。 | をですので、早めに健康福祉当へご連絡くださがあります。 | をと要とする相談及び指令 | があります。 | をと要とする相談及び指令 | があります。 | をですので、早めに健康福祉当へご連絡くださがあります。 | をも 1月20日体と き 1月20日体と 120日体と 120日本と 120日







information くちしの

集

●学校給食センター調理員

教育委員会では、学校給食センタ 一調理員「臨時職員」を次のとおり募 集します。

募集人数 1名

格 調理に関する知識等を有する

方及び年齢満40歳までの方

期 間 11月 1日(月)から 24日 (水)まで

応募方法 履歴書(市販のもの)を学

校給食センターへ提出して ください。

選考方法 提出書類、面接

勤務条件 1日7時間以内で、週3日

程度賃金は、町の規定による。

問合せ 学校給食センター

☎66 · 1802

●第3回グラウンドゴルフ教室

日 時 11月25日(木)

集合受付 午前8時30分 予備日 12月2日(水)

場 所 総合グラウンド

内 容 グラウンドゴルフの概要説明 及び実践

服装 運動のできる服装

参加費 無料

※クラブ・ボールの貸出も可能ですの で気軽にご参加ください。

当日の参加も大歓迎です。

問合せ 中央公民館内生涯学習担当

☎66 · 1800

町グラウンドゴルフ協会事務局 会長 島田 邦彦

☎66 · 2458

お知らせ

●住民基本台帳カード無料交付

70歳以上の方で、運転免許証自主 返納により、身分証明書がなく、お困 りの方には、「住民基本台帳カード」 の新規交付手数料を通常500円のと ころを全額免除します。

申請の際、運転免許証自主返納時に 警察署又は運転免許センターから発行 される「申請による運転免許証の取消 通知書 | を提示してください。

また、カードを交付する際に取消通 知書に交付済みの記載をさせていただ きますのでご了承ください。

問合せ 町民課住民担当

☎66·3111 内線126

●県収入証紙販売

役場出納室では、県立高校入試、パ スポートや建築確認の申請、自動車運 転免許更新時などに使用する、県収入 証紙の販売を行っています。額面も 10円から10,000円まで取扱っ ていますので、どうぞご利用ください。 問合せ 出納室

☎66·3111 内線102

●年末調整等説明会

平成22年分源泉所得税に係る年末 調整事務及び法定調書の記載方法など の説明会を開催します。所要時間は、 2時間程度です。

日時・場所

■11月18日(木) 午後2時 | 秩父宮記念市民会館大ホール

揭示板

地上デジタル放送を受信するための支援

総務省では、経済的な理由などで地上デジタル放送に移行することが 難しい世帯に対して支援を実施しています。

生活保護世帯や障がい者非課税世帯などのNHK放送受信 対

料が全額免除となっている世帯 内 地上デジタル放送を受信するための簡易チューナー(1台)

の無償給付や、必要に応じたアンテナ改修等、共同受信施

設やケーブルテレビの改修経費の支援

受付期限 12月28日(火)(消印有効) 問合せ

地デジチューナー支援実施センター

☎0570·033840 **№**044·966·8719

I P電話など、上記の電話番号がつながらない場合

☎044 · 969 · 5425

皆野町文化会館大ホール

問合せ 秩父税務署

☎22 · 4433

■11月25日(株) 午後2時

●女性の人権ホットライン

夫・パートナーからの暴力やストー カー行為など、女性をめぐる様々な人 権問題について、多くの方に利用して いただけるように、全国一斉「女性の 人権ホットライン | 強化週間を設定し、 専用電話による相談を受付けます。

日 舑

11月15日(1)~19日(金) 午前8時30分~午後7時

11月20日(土)、21日(日) 午前10時~午後5時

電話番号 0570·070·810 相談担当者 法務局職員、県人権擁護 委員連合会男女共同参画社会推進 委員などの女性の人権擁護委員が 対応します。

その他 秘密は厳守します。 問合せ さいたま地方法務局

2048 ⋅ 863 ⋅ 9589

●「税を考える週間」行事 特別講演会

11月11日(水) 午後6時 開場 午後5時30分

会 場 秩父宮記念市民会館

講師 橋本五郎氏

テーマ 「どうなる日本!政治経済 ここがポイントし

費 用 無料

問合せ 社団法人 秩父法人会 **☎**25 · 1922

●県の勤労者向け融資制度

資金の使途	限度額	利率
結婚		
本人又は三親等以内		
の親族の結婚費用	100	
育児	万円	1 9
妊娠から小学校入学		1.9
までに発生する育成費用		70
教育	200	
入学金、授業料など	万円	
の教育資金		

申込み要件(県内居住、年齢など) と申込み後、中央労働金庫の審査があ ります。審査の結果、ご希望に沿えな い場合もあります。

その他 利率は、改正することがあり ますので、事前にご確認くだ さい。また、保証料(0.7%) が必要です。

申込み中央労働金庫県内各支店

問合せ 県勤労者福祉課

☎048 · 830 · 4518

が年余コーナ

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が発行されます

~~ 年末調整・確定申告まで大切に保管を ~~

国民年金保険料は、所得税及び住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります。その 年の1月1日から12月31日までに納付した保険料が対象です。

この社会保険料控除を受けるためには、支払ったことを証明する書類の添付が義務付けられています。 このため、平成22年1月1日織から9月30日休までの間に国民年金保険料を納付された方には、 「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」を11月上旬までに送付しますので、年末調整や確定申 告の際には、この証明書を添付してください。

また、10月1日金から12月31日金までの間に、今年はじめて国民年金保険料を納付された方に は、来年の1月下旬に送付します。

なお、ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができま すので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付の上、申告してください。

年金受給者のみなさまへ 『扶養親族等申告書』は期限までに提出しましょう

老齢や退職を支給事由とする年金は、雑所得として所得税の課税対象です。(障害年金・遺族年金は 課税されません。)

課税対象となる年金受給者には、毎年11月上旬までに扶養親族等申告書を送付しますので、12月 1日(水)までに提出してください。

この申告により、翌年中に受けられる年金にかかる所得税の源泉徴収税額が決まります。提出を忘れ ると各種控除が受けられず、所得税の源泉徴収税額が多くなる場合があります。

なお、年金以外に収入がある方は確定申告が必要です。

平成23年分「扶養親族等申告書」が送付される方			
年 齢	65歳未満 年金額が108万円以上		
	四四	65歳以上	年金額が158万円以上

問合せ 秩父年金事務所(控除証明書専用ダイヤル) ☎0570·070·117

今月の 介護保険料

■普通徴収(第5期) ※納期限は11月30日火です。

※口座振替をご利用の方は11月26日

台が振替日となりますので、残高をご確認ください。 ※介護保険料の納め忘れはありませんか。介護保険料を滞納すると、滞納期間に応じて保険 給付の制限を受ける場合があります。介護サービスが必要となったときに安心してサービ スを利用できるよう、保険料の期限内納付にご協力をお願いします。

◇納付が難しいときには相談を◇

災害などの特別な事情があると認められたときには、保険料の減免や徴収の猶予を受けられ ることがあります。納付が難しいときにはそのままにせず、担当窓口までご相談ください。

問合せ 健康福祉課介護保険担当 ☎66·3111 内線124

商工会からのお知らせ

第8回ふれあいフェスタ長瀞

ふれあいフェスタ長瀞を下記のとおり開催し ます。

皆様のご来場をお待ちしています。

時 11月14日(日) 県民の日 午前10時~午後3時30分

所 長瀞町お祭り広場 (秩父鉄道ロープウエイ駐車場)

容 チャリティーバザー、カヌー・ラフ 内 ティング体験、模擬店展示、ステージ イベントなど

催町商工会青年部 主

援町、町教育委員会、町商工会

長瀞スタンプラリー開催

町商工会青年部では観光客及び地元住民を対 象に、より長瀞を知り楽しんでもらうことを目 的として長瀞地区を中心とした各名所・史跡、 各商店等を巡りクイズに答え、町内15店舗で スタンプを集めるスタンプラリーを11月より 開始します。

町の地域振興のため青年部一丸となって行い ますので、是非とも町民の皆様のご協力をお願 い致します。

問合せ 町商工会 ☎66·0268

家電製品は「家電リサイクル法」 に基づき処分しましょう

家電リサイクル法は、消費者が費用を負担、販売店が 収集運搬、製造業者等がリサイクルの義務を負うことに より循環型社会を形成していくことを目的としています。

対象品目

①テレビ ②冷蔵庫・冷凍庫 ③洗濯機・衣類乾燥機 ④エアコン

処分方法

- ①買い換えをする家電販売店に引取りを依頼する
- ②購入した販売店が不明な場合や引取不能な場合
 - ア 指定取引場所に直接持ち込む

秩父回収資源㈱

皆野町大字大淵143-3(☎62・4636)

- イ 収集運搬許可業者に収集運搬を依頼する リサイクル料金の他に収集運搬料金がかかります。
- ウ 最寄りの家電販売店に確認して依頼する
- エ 町で実施する粗大ごみ収集に申し込む 年3回行い、時期はその都度回覧にて周知します。
- ③リサイクル料金の目安

(メーカーにより異なる場合があります。)

テレビ		冷蔵庫・	・冷凍庫	洗濯機 · 衣類乾燥機	エアコン
15型以下	16型以上	170 ℓ以下	170 ℓ以上	2.520円	2.625⊞
1,780円	2,835円	3,780円	4,830円	2,020	2,020円

問合せ 町民課環境衛生担当

☎66·3111 内線129

奈良井宿水場の柄は長 青空の 明麻を刈る女房の2 秋暑し秋父華厳の治 長 瀞 輪の今日は咲きたり の臨 の衰えを知る 野上下郷 山本宿水場の柄杓萩の風長 瀞 大森 と指差す 滝を見 鎌を研ぎに 暑は去りに 幼や宵の月 浅見中 見に村 寺飯 五十嵐元克 ル

にけり 山並 高原 金銀 秋灯下古しアル 十五夜の名月くもに るほどに秋コスモスに良く似合う Ø) Ø) Ø) の蜻蛉の舞ひに癒されりの木犀薫る旧家かな

ム繰り

戸 返し .田ミチ子

麻柄みさ子

年薫る旧会

尚この草の

実を謝しつ食む

常盤子

辺みどり

十五夜の月 秋の気配を身近にす

般 投



ク 人のうごき _{平成22年10月1日現在(前月1}

V V V V V V V V V V V V V V V V V V V					
はつらつ 長瀞			,	9月中の届出	
人口	8,022人(+ 4)	転	入	26人	
男	3,916人 (- 1)	転	出	16人	
女	4,106人(+ 5)	出	生	2人(男2人)	
世帯数	2,867戸 (- 2)	死	亡	8人(男3人・女5人)	

11 広報ながとろ No.571

9月29日 外に岩田総合グラウンドで、老人クラブ連合会ス ポーツレクリエーション大会が、さわやかな秋空の下で開催さ れました。



大会には11の老人クラブから約130名が参加し、スマイ ルボーリング、ゲートボール、輪投げ、グラウンドゴルフの4競技を行 いました。各競技で繰り広げられる好プレーには大きな拍手が、珍プレー には大きな笑いが起こり、参加者全員大いに盛り上がっていました。









休日急患当番医表

とき	当 番 医	所在地	電話番号
11月3日	医師会休日診療所(内·小) 健生堂医院(外·内) ※秩父病院	熊 木 町町 側 町	☎ 23−8561 ☎ 22−0270 ☎ 22−3022
11月7日	医師会休日診療所(内・小) あらいクリニック(内・小) ※秩父病院	熊 木 町 宮 側 町	☎ 23−8561 ☎ 25−2711 ☎ 22−3022
11月14日	医師会休日診療所(内・小) 岩田産婦人科医院(産・婦・内) 皆野病院	熊 木 町町町町	☎ 23−8561 ☎ 24−1336 ☎ 62−6300
11月21日	医師会休日診療所(内·小) 小鹿野中央病院(一次救急) ※秩父市立病院	熊 木 町小鹿野町桜 木 町	☎ 23−8561 ☎ 75−2332 ☎ 23−0611
11月23日	医師会休日診療所(内・小) 松本クリニック(内) ※秩父市立病院	熊 木 町日野田町桜 木 町	☎ 23−8561 ☎ 22−3000 ☎ 23−0611
11月28日	医師会休日診療所(内·小) 水野医院(内) ※秩父市立病院	熊 木 町田町	☎ 23−8561 ☎ 22−3315 ☎ 23−0611
12月5日	医師会休日診療所(内·小) 伊古田小児科医院(小) 皆野病院	熊 木 町町町町町	☎ 23−8561 ☎ 62−4585 ☎ 62−6300

- ○医師会休日診療所の診療時間は午前10時から午後5時まで。 ○休日診療所以外の医療機関は午前9時から午後6時まで。ただし、※印の病院は午後6時以降、電話で確認の上、受診してください。 ○平日、休日の救急医療体制については秩父郡市医師会ホームページでもご確認
- 下口の扱い医療体制については状文制制医師芸術でよいただけます。トttp://www.chichibu.ne.jp/~ishikai○ 医療機関の都合で変更になることがあります。株父消防署長瀞分署 ☎69・0119でご確認ください。

務課・町民課窓口

- ●窓口業務延長日 夜7時まで時間延長 11月5日・19日、12月3日金
- ●日曜開庁日 午前9時~午後5時 11月28日(日)
- ◆税務関係諸証明の交付 ◆納税 ◆住民票の交付
- ◆戸籍謄本・抄本の交付 ◆印鑑登録、印鑑証明書の交付 ※住基ネットを利用した住民票の広域交付はできません。

11月の納税

●国民健康保険税(第5期分)

納期限は11月30日(火)です。口座振替の場合は11月 26日(金)が振替日になりますので、ご利用の方は残高を ご確認ください。



この印刷物は再生紙と環境にやさしい 「大豆インキ」を使用しています。